

El canton dël nemis dla patria (consijà mach ai pì gram)

GLOBALISASSION: QUÀICH BON MOTIV PËR VORÈJ-JË BIN

La mancin-a a l'ha vagnà n'autra bataja cultural: globalisassion a l'é vnu a esse na pardola bruta. E parèj ij giovo, g i o v n ò t , pì-nen-tant-giovo, preive e parco (sì, a-i son èdcò lor, coma dòn Vitaliano Della Sala, parco èd Sant'Angelo a Scala, Avellino, cap dla

ma, pér fene capì, disoma che sò simbol, o "lògo", a-jë smija franch a cola "M" ch'a portavo nòsti pare e mare an sle camise quand ch'a scotavo èl Duce). Èl nemis dla patria, pér nen esse da meno, an essend che lor-lì an diso che s-ciapé ij veder èd

cament pér fé chérse ij piantin pì fòrt: ij "mangé trasgenich". Giust; mach ch'as dësmentio èd dì un pàira èd còse. 1.) A son pì ò meno sesmila ani che j'òmo a mës-cio e a pastisso èl patrimòni genetich èd piante e bes-ce. Tut lòn ch'i mangioma, se ando-

sensa l'òm, ch'a l'ha cobjaje an sernend serte caratteristiche e an lasandne perde d'autre (o i chérde che na vaca piemontèisa, campà fòra da soa stala e lassà ant na prateria, a vivrà pì d'un dì?). Le biotecnologie a son nen diferente, ma mach pì precise dij sistema tradissionaj; an fra j' "O.G.M." (Organism Geneticamente Modificà) a-i son, pér esempi, smens ch'a l'han pì nen dabzògn èd pesticida pérchè a son bon a arziste ai parasita (a dovrò esse tuti d'accordi, e dzortut ij "Verd", nò?). As capiss, a-i son èdcò coj che, coma tanta gent an Africa ò an Merica, a fan gnun toiro e a l'han mai amprendù a pastissé dabon con èl patrimòni genetich. A mangio pròpi san. A-i é mach un problema: che a mangio pòch, e an general a vivo la metà èd j'ann ch'i vivoma nojàutri "pastisson".

2.) Peuj a-i é la question dle smens "terminator". Le smens "terminator" a son smens pì fòrt, ma "auto-sterij", che a fan nasse piante ch'a saran nen bon-e a arprodusse. Sossì, an diso ij nemis dël progress e dël mèrcà, a farà an manera che ij paisan, dzortut coj dij pais pì pòver, a saran gropà a le gròsse sossietà ch'a fan e a vendo smens.

Ma le smens "terminator" a son dabon na novità? Vardoma lòn che a l'é rivaje an Italia: fin-a a 60 - 70 agn andarera ij paisan a dovravo na part èd l'archeujta pér semné l'ann dòp. L'introdussion èd j'ibrid a l'é dël 1915. J'ibrid (èd doe variétà differente) a sfruto un fenomeno ciamà eteròsi, ch'a veul dì ch'a son pì fòrt e, an gener, a l'han carater genetich pì positiv che le mideme piante nen ibridà. Ma a-i é n'autér problema: l'eteròsi as treuva mach ant

j'ibrid èd prima generassion ("f 1"), e parèj un a peul nen dovré pér semné la smens èd j'ibrid, ma a deuv caté sempe dë smens neuv. Ancheu la pì gròssa part dle piante coltivà, ch'a sio melia o tomatiche, a son ibrid èd prima generassion. Ij paisan a cato tuti j'ani lë smens (èl cost èd lë smens a l'é apopré mach l'1%, massim 3 %, dël cost èd produzion).

Ad esempi, la pì amportanta coltivassion erbaria an Italia a l'é la melia: bin, èl 99% dlë smens èd melia a l'é smens ibrid. I mange nen, i l'eve mai mangià polenta èd melia "natural"! Ma ij nemis dël progress a son èdcò nemis dla libertà e a son contrari a la liberalisassion econòmica e a tuta sta stòria che la gent a peussa produve e caté andoa ch'a-j conven e lòn che a-j pias: nò, la libertà a va bin, a diso, ma a vanta regolela, sedësnò... Sedësnò cosa?

Un delegà russi a le manifestassion èd Praga, Boris Kagarlistky, a l'ha diciarà (da: "Il manifesto", 28 stèmber 2000)

che a vanta "reinventé j'anpreise pubbliche, nen ij vej gigant èstataj, ma d'anpreise sota 'l contròl pubblich e ch'a rèspondo ai sitadin, con èd sistema èd decision democràtic" e peuj: "la question vera a l'é andé anans, anvers quaicòs èd pì progressiv che cost capitalism èstupid".

E brav èl russi! A l'é stàit bon a passé an mes al comunism sensa amprende gnente. A l'ha gnun aringret dël comunism, ma a-j pias gnanca un capitalism lassà a la ventura. Nò, an dis (e an diso tuti ij di preive, giornalista, canterin e politich — ij politich pì che tuti): a vanta "governé" èl mercà, sedësnò an pòrta a rabel. La libertà a vanta tnila an rëdna, dësnò anté ch'an men-a?

Bele an lassand èsté èl proverbi che "na rëdna d'òr a fà nen un bon caval", mai gnun ch'a disa ciàir chi a sara-lo mai ch'a l'avrà èl bel angagg èd governé èl mèrcà. E, dzortut, mai gnun che as fasa la veja domanda: chi ch'a controlerà ij controlor midem?

E sossì a val pér èl comersi, ma 'dcò, sempe

éd pì, pér la libertà èd comuniché — e giù a tachesse a Internet an disand che a-i van èd regole, dësnò va a savèj lòn ch'a diran mai e at faran mai vëdde! E lòn ch'a saran mai bon a vend-te, ansima a Internet! E anlora: controlé, controlé!

E chi a sara-lo a controlé le smens dij paisan, Internet, cò che it varde, cò che it cate, cò che it mange? Ma ij politich, as capiss! A son già li espres! E peuj a conòsso bin èl mesté...

A la bon-a fin, d'andoa ch'a ven tuta costa por, por dël neuv, por dël mèrcà, por dla libertà? Pérchè tanta gent, an bon-a fé, a ciama pì contròj, pì regole, ant na pardola, a ciama èd vive governà (e a treuva sùbit, as capiss, col ch'a l'é pì che content èd governelo)? E pérchè i seguitoma a dejé fusa a lë stat, ch'a l'ha dimostrà an tuta la stòria, e dzortut ant èl secol ch'a l'é finì (o ch'a sta pér finì), d'esse pròpi an piòta mach quand ch'as trata èd robé, massé, persegité?

E pérchè an tut èl mond, s'it ciame a le prime des përsone-e ch'it treuve pér strà lòn ch'a penso dij politich ch'a-j governo, at diso ch'a son lader e sassin, o bele mach ch'a son nen bon a fé sò travaj (e an gener a l'han rason)? Ma le mideme përsone-e, se peuj it jë ciame lòn che a vorerò, at diso ch'a-j piasèria che lë stat a-j dèissa la giustissia, le scòle e j'o-spidaj, le strà polide e l'aria bon-a, la cà e èl travaj. E a veulo tute ste bele cose dai midem ch'a son, second lor, lader, sassin e fagnan!

Domande nen da pòch, mé car letor. Miraco ij milion d'òm e 'd fomme che an tut èl mond am lesò e a lesò Assion Piemontèisa a l'han capì che, second mi, s'a-i é na cosa che a vanta mai, ma pròpi mai, lasseje le rëdne an sèl còl e fela core pér sò cont, a l'é lë stat. Èl podej, a disia Cattaneo, a l'é na bescia grama ch'a vanta ten-e gropà a na caden-a curta, sedësnò as arvira.

Ma sossì a l'é nen un sagrin, pér ij nemis dla libertà.

Mauro Tosco



J' "antiglobalisassion" a l'euvra.

delegassion dla Campania a Praga) ch'a van an gir pér èl mond, a Seattle e peuj a Bològna, a Genova (d'andoa ch'iv èscrivo) e quaich dì andarerà a Praga, a son magara un pòch esagerà, minca tant a s-ciapo dontrè veder e a patelo quaidun, ma nò, a la bon-a fin a son brava gent e, dzortut, a lo fan pér na "causa", un but, e un but giust.

J' "anti-globalisassion" (as fan ciame parèj, ma, coma ch'i veddroma pì sota, a saria pì giust ciameje "reassionari" o "nemis dël progress e dla libertà") quand ch'as artreuvò a fan festa, as capiss, e a lo fan an ravagliand le piòle èd na caden-a merican-a anté ch'at dan da mangé carn gorëgna e patate fricassà (èl nòm i lo disoma nen pér nen feje dla publissità —as sa mai che peuj al nemis dla patria a-j riva un bel assegno èd... foma desmila dòlar —

coj ristorant a veul dì combate contra èl mond d'l'avni anté che tuti i saroma sempe pì mës-cià e i perdëroma nòsta manera 'd vive tradissional, a l'ha sùbit proponù d'andé a s-ciapé ij veder dij ristorant marochin, pistrogné un cicin la mèrcansia dij senegalèis an sij marciapé dij nòsti pais e fè a frise tuta la ròba giaponèisa che un as treuva a portà 'd man.

Nò, a l'han dime — lolì a sarìa nen esse contra la globalisassion, a sarìa esse rassista, e a va nen bin. E l'nemis dla patria a l'é stàit ciuto.

Contut, vardoma un pòch pì da davzin ij but èd costi brav giovnòt. Prima 'd tut, a son contrari ai toiro: a vanta mangé coma na vira, an diso, e savèj bin lòn che ij paisan a mës-cio a le smens e a-j' dan da mangé a le vache. E pì che tut a son contrari a le smens modificà geneti-

ma nen a cheujlo ant ij bòsch, a l'é l'arzultà dël travaj èd selession èd senten-e 'd generassion èd paisan. I chérdereve pa che ij pòis e ij pom, èl gran e le fròle a sio coma che a l'ha fajé Nosgnor? Èl cas dle fròle a l'é peuj motobin anteressant: fin-a a la prima part dl'età d'an mes a-i ero mach fròle sarvaje: miraco gostose, ma cite e smòrte da fé pen-a. A son stàit ij monio a selessioné piante èd fròle sarvaje e a rivé, un pòch pér vira, a le varietà d'ancheuj, rosse e gròsse (e caresto). E l'istess, as capiss, con jë sparz, dont la varietà sarvaja as treuva ancor dzortut ant èl Sud d'Italia, e con tanti autri bej pias dla cusin-a... tradissionala. Adess i seve pérchè la gent, ant ij mosaich roman, a mangia mai fròle. E l'istess con tante rasse èd bes-ce, che a sario nen bon-e a vive